

DAWIT BERHE

TRANSLATOR and CONTENT MODERATOR

CONTACT

Phone

+254 796477283

Email

birhane.devo@gmail.com

Address

Kibera road, 00100, Nairobi

EDUCATION

- BA in Translation and Linguistics
 Mekelle University , 2023
- Bachlor of Computer Science
 Debre Birhan University, 2013

SKILLS

- Document Review
- Translation Expertise
- Voice Quality
- Voice Modulation
- SDLTrados and MemoQ
 Script Interpretation
- Microphone Technique
- Time management

LANGUAGES

- Tigrinya
 Native
- Amharic
 Native
- EnglishFluent

CAREER OBJECTIVES

"As Dawit Berhe, a skilled and versatile freelance translator and voice over artist, my objective is to provide exceptional translation services and voice over that bridge language gaps and facilitate effective communication for clients across various industries. With a commitment to accuracy and cultural sensitivity, I aspire to deliver high quality translations and voice over to collaborate with clients in the entertainment, advertising and media industrie providing compelling translating and voice- over services for various platform and media".

EXPERIENCES

Jan 2024 - Present

English to Amharic Translator

MotaWord Translation Service | Remotely

- provide quick and efficient translations by leveraging a global network of translators working simultaneously on different parts of a document.
- accurately convey the meaning and intent of the source text in the target language. This involves not only linguistic accuracy but also understanding the cultural nuances and context.
- highly proficient in both the source and target languages, possessing a deep understanding of grammar, syntax, and vocabulary in order to produce clear and coherent translations.

April 2020 - Present

Amharic Voice over Artist

Tansperfect media and Hiventy I magadi Rd, Karen Nairobi

- Translating and adapting audio, video, or written content from one language to another for international markets.
- Subtitling and dubbing for films, television shows, and video content. Transcribing audio and video content into written form.
- Producing, editing, and enhancing audio and video contents
- Translating and adapting audio, video, or written content from one language to another for international markets.

Jan 2019 - March 2020

Amharic and Tigrinya Content Moderator

META [Samasource] | Mombasa Road Nairobi

- Review user-generated content, including text, images, videos and links to ensure compliance with platform-specific guidelines and policies.
- Make decisions regarding the approval, removal, or flagging of content that violates guidelines.

August 2015 - July 2019

Amharic and Tigrinya Call Center Advisor

Ethio Telecom I Mekelle City, Ethiopia

- Handle inbound and outbound calls from customers, addressing inquiries, issues, and requests.
- Provide information, solutions, and assistance to customers in a professional and courteous manner.

Certifications

- - HIPAA Certificate
- IELTS Cerificate from British Council
- · Business management certificate

Reference

· References available upon request.